SONY

4-400-693-**23** (1)

Digital Photo Frame
Cadre photo numérique
Цифровая фоторамка
Цифрова фоторамка

Important Information Guide
Manuel d'information important
Руководство по важной информации
Важливий інформаційний довідник

©2011 Sony Corporation
Printed in China

DPF-WA700/W700

English

WARNING

To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

-SAVE THESE INSTRUCTIONS

DANGER

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS

If the shape of the plug does not fit the power outlet, use an attachment plug adaptor of the proper configuration for the power outlet.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

This product has been tested and found compliant with the limits set out in the R&TTE Directive for using connection cables shorter than 3 meters (9.8 feet).

Attention

The electromagnetic fields at the specific frequencies may influence the picture of this digital photo frame.

Notice

If static electricity or electromagnetism causes data transfer to discontinue midway (fail), restart the application or disconnect and connect the communication cable (USB, etc) again.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Notice for the customers in the countries applying EU Directives

The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

Hereby, Sony Corporation, declares that this product (DPF-WA700/digital photo frame, DPF-W700/digital photo frame) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: http://www.compliance.sony.de/

CE

This product is intended to be used in the following countries.
AT/ BE/ CH/ CY/ CZ/ DE/ DK/ EE/ ES/ FI/ FR/ GB/ GR/ HU/ IE/ IS/ IT/ LI/ LT/ LU/ LV/ MT/ NL/ PL/ PT/ SE/ SI/ SK/ TR

For customers in France
When using this DPF-WA700/DPF-W700 indoor, all channels can be used without restrictions. Outdoor only channels 1 to 6 are allowed. This means that in Peer-to-Peer, the WLAN feature can only be used outside if the peer sets up the communication on an authorized channel (i.e., between 1 & 6). In infrastructure mode, please make sure the access point is configured to a channel from 1 to 6 before setting up the connection.

For customers in Italy
Use of the RLAN network is governed: - with respect to private use, by the Legislative Decree of 1.8.2003, no. 259 ("Code of Electronic Communications"). In particular Article 104 indicates when the prior obtainment of a general authorization is required and Art. 105 indicates when free use is permitted; - with respect to the supply to the public of the RLAN access to telecom networks and services, by the Ministerial Decree 28.5.2003, as amended, and Art. 25 (general authorization for electronic communications networks and services) of the Code of electronic communications.

Precautions

- The nameplate is located on the back of the slot cover (DPF-WA700 only).

Notes on the AC adaptor

- Connect the AC adaptor to an easily accessible wall outlet close by. If trouble occurs while using the adaptor, immediately shut off the power by disconnecting the plug from the wall outlet.
- Do not use the AC adaptor placed in a narrow space, such as between a wall and furniture.
- The set is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the set itself has been turned off.

On trademarks and License

- S-Frame, Cyber-shot, α, PlayMemories Online, "Memory Stick", and are trademarks or registered trademarks of Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, and Windows Vista are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Macintosh and Mac OS are registered trademarks of Apple Inc.. in the United States and/or other countries.
- SD Logo, SDHC Logo are trademarks of SD-3C, LLC.
- Contains iType™ and fonts from Monotype Imaging Inc.
  iType™ is a trademark of Monotype Imaging Inc.
- AccuWeather.com is registered trademark of AccuWeather, Inc.
- Facebook is registered trademark of Facebook, Inc.
- Wi-Fi CERTIFIED logo is registered trademark of Wi-Fi Alliance.
- "Clear Phase" and the logo are trademarks of Sony Corporation.
- DLNA®, the DLNA Logo and DLNA CERTIFIED® are trademarks, service marks, or certification marks of the Digital Living Network Alliance.
  © 2012 Digital Living Network Alliance. All right reserved.
  © 2012 DLNA. All right reserved.
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Uses or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.
- Windows Media is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- All other companies and product names mentioned herein may be the trademarks or registered trademarks of their respective companies. Furthermore, "™" and "®" are not mentioned in each case in this manual.

Notice on license
The photo frame contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software.
The contents of the license are included in the Digital photo frame. Please operate the unit to display the "Notice on license"as follows:
[MENU]-[Settings]-[System Information]-[Open source licence]

Notice on GNU GPL/LGPL applied software
This product contains software that is subject to the following GNU General Public License (hereinafter referred to as "GPL") or GNU Lesser General Public License (hereinafter referred to as "LGPL"). These establish that customers have the right to acquire, modify, and redistribute the source code of said software in accordance with the terms of the GPL or LGPL supplied. The source code for the above-listed software is available on the Web.
To download, please access the following URL then select the model name "DPF-WA700/W700".
URL: http://www.sony.net/Products/Linux/
Please note that Sony cannot answer or respond to any inquiries regarding the content of the source code.

■ DPF-WA700

- Dolby is trademark of Dolby Laboratories.
- MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.
- "vTuner" logo is trademark of Nothing Else Matters Software, Ltd., Inc.

Notes on the License

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR
  (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR
  (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO.
  NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO
  (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/ OR
  (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO.
  NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM

■ DPF-W700

- This product contains NetFront Browser software and NetFront Living Connect software of ACCESS CO., LTD.
- ACCESS, the ACCESS logo and NetFront are registered trademarks or trademarks of ACCESS CO., LTD. in the United States, Japan and/or other countries.
- © 2011 ACCESS CO., LTD. All rights reserved.
- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

ACCESS
NetFront

Français

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

DANGER

AFIN DE REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE DECHARGE ELECTRIQUE, SUIVEZ EXACTEMENT CES INSTRUCTIONS

Si la forme de la fiche ne correspond pas à la prise secteur, utilisez un adaptateur de fiche accessoire de configuration correcte pour la prise secteur.

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases, sur l'appareil.

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites établies par la directive R&TTE visant l'utilisation de câbles de connexion de moins de 3 mètres.

Attention

Le champ électromagnétique à des fréquences particulières peut avoir une incidence sur l'image et le son de cet appareil.

Avis

Si l'électricité statique ou les champs électrostatiques entraînent une interruption lors du transfert des données (échec), redémarrez l'application ou débranchez, puis rebranchez le câble de connexion (USB, etc.).

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Avis aux consommateurs des pays appliquant les Directives UE

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant agréé pour la compatibilité électromagnétique et la sécurité du produit est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative à la garantie ou aux réparations, reportez-vous à l'adresse que vous trouverez dans les documents ci-joints, relatifs à la garantie et aux réparations.

Dans le présent document, Sony Corporation déclare que ce produit (DPF-WA700/cadre photo numérique, DPF-W700/cadre photo numérique) est conforme aux conditions requises et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour plus de détails, consultez l'URL suivante : http://www.compliance.sony.de/

CE

Ce produit est destiné à être utilisé dans les pays suivants :
AT/ BE/ CH/ CY/ CZ/ DE/ DK/ EE/ ES/ FI/ FR/ GB/ GR/ HU/ IE/ IS/ IT/ LI/ LT/ LU/ LV/ MT/ NL/ PL/ PT/ SE/ SI/ SK/ TR

Pour les utilisateurs en France
En cas d'utilisation de ce DPF-WA700/DPF-W700 en intérieur, tous les canaux doivent être utilisés sans restriction. En extérieur, seuls les canaux 1 à 6 sont autorisés. Cela signifie qu'avec le poste à poste, la fonction WLAN ne peut être utilisée qu'en extérieur si l'utilisateur configure la communication sur un canal non autorisé (c'est-à-dire compris entre 1 et 6). En mode infrastructure, vérifiez que le point d'accès est configuré vers un canal compris entre 1 et 6 avant de configurer la connexion.

Pour les utilisateurs en Italie
L'utilisation du réseau RLAN est régie. - concernant l'utilisation privée, par le décret législatif du 1.8.2003, n°259 (« Code des communications électroniques »). En particulier, l'article 104 indique lorsqu'il est nécessaire d'obtenir une autorisation générale préalable et l'art. 105 indique lorsqu'une utilisation gratuite est autorisée ; -concernant la fourniture au public de l'accès RLAN aux réseaux et services télécoms, par le décret ministériel du 28.5.2003, tel qu'amendé, et l'art. 25 (autorisation générale pour les réseaux et services de communications électroniques) du Code des communications électroniques.

Précautions

- La plaque signalétique se trouve au dos du cache (DPF-WA700 uniquement)

Remarques sur l'adaptateur secteur

- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise murale proche et facile d'accès. En cas de problème lors de l'utilisation de l'adaptateur, coupez immédiatement l'alimentation en débranchant la fiche de la prise.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur dans un espace étroit, par exemple entre un mur et un meuble.
- Le cadre n'est pas déconnecté de la source d'alimentation secteur tant qu'il est branché à la prise murale, même s'il est éteint.

À propos des marques commerciales et des licences

- S-Frame, Cyber-shot, α, PlayMemories Online, « Memory Stick » et sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sony Corporation.
- Microsoft , Windows et Windows Vista sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Macintosh et Mac OS sont des marques déposées de Apple Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Le logo SD et le logo SDHC sont des marques commerciales de SD-3C, LLC.
- Le cadre photo contient iType™ et des polices provenant de Monotype Imaging Inc.
  iType™ est une marque commerciale de Monotype Imaging Inc.
- AccuWeather.com est une marque déposée de AccuWeather, Inc.
- Facebook est une marque déposée de Facebook, Inc.
- Le logo Wi-Fi CERTIFIED est une marque déposée de Wi-Fi Alliance.
- « Clear Phase » et le logo sont des marques commerciales de Sony Corporation.
- DLNA®, le logo DLNA et DLNA CERTIFIED® sont des marques de commerce, des marques de service ou des marques de certification de Digital Living Network Alliance.
  © 2012 Digital Living Network Alliance. Tous droits réservés.
  © 2012 DLNA. Tous droits réservés.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie indépendamment de ce produit est interdite sans licence de Microsoft ou d'une filiale Microsoft agréée.
- Windows Media est une marque déposée ou une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Les autres sociétés et noms de produits mentionnés dans ce document peuvent être les marques commerciales ou les marques déposées de leur détenteurs respectifs. Les indications « TM » et « ® » ne sont pas systématiquement mentionnées dans ce manuel.

Note relative à la licence
Le cadre photo contient un logiciel que Sony utilise dans le cadre d'un contrat de licence avec le détenteur de ses droits d'auteur. Nous sommes dans l'obligation d'annoncer le contenu du contrat aux clients, comme l'exige le détenteur des droits d'auteur du logiciel.
Le contenu de la licence figure dans le cadre photo numérique. Utilisez l'appareil pour afficher la « Notice sur la licence » comme suit :
[MENU]-[Paramètres]-[Infos du système]-[Licences open source]

Note relative au logiciel appliqué GNU GPL/LGPL
Ce produit contient un logiciel soumis à la Licence publique générale GNU suivante (ci-après dénommée « GPL ») ou à la Licence publique générale limitée GNU (ci-après dénommée « LGPL »). Ces licences établissent que les clients ont le droit d'acquérir, de modifier et de redistribuer le code source dudit logiciel conformément aux termes de la GPL ou de la LGPL fournie.
Le code source du logiciel susmentionné est disponible sur Internet.
Pour le télécharger, utilisez l'URL suivante, puis sélectionnez le nom du modèle « DPF-WA700/W700 ».
URL : http://www.sony.net/Products/Linux/
Notez que Sony n'est pas en mesure de répondre aux questions relatives au contenu du code source.

■ DPF-WA700

- Dolby est une marque déposée de Dolby Laboratories.
- La technologie de codage audio MPEG couche 3 et les brevets sont concédés sous licence de Fraunhofer IIS et Thomson.
- Le logo « vTuner » est une marque commerciale de Nothing Else Matters Software, Ltd., Inc.

Remarques sur la licence

- CE PRODUIT EST CONCÉDÉ SOUS LICENCE DU PORTEFEUILLE DE BREVETS MPEG-4 VISUAL POUR L'UTILISATION PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE DES CONSOMMATEURS LORS
  (i) DU CODAGE DE VIDÉOS CONFORMÉMENT À LA NORME MPEG-4 VISUAL (« VIDÉO MPEG-4 ») ET/OU
  (ii) DU DÉCODAGE DE VIDÉOS MPEG-4 CODÉES PAR UN CONSOMMATEUR IMPLIQUÉ DANS UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU OBTENUES AUPRÈS D'UN FOURNISSEUR DE VIDÉOS AUTORISÉ À FOURNIR DES VIDÉOS MPEG-4 DANS LE CADRE DE LA LICENCE DE MPEG LA.
  AUCUNE LICENCE N'EST ACCORDÉE ET NE DOIT ÊTRE ENVISAGÉE POUR UNE AUTRE UTILISATION. POUR TOUTES INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES, Y COMPRIS, CELLES CONCERNANT LA CONCESSION DE LICENCE ET L'UTILISATION PROMOTIONNELLE, INTERNE ET COMMERCIALE, CONTACTEZ MPEG LA, LLC. VOIR HTTP://WWW.MPEGLA.COM
- CE PRODUIT EST CONCÉDÉ SOUS LICENCE DU PORTEFEUILLE DE BREVETS AVC POUR L'UTILISATION PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE DES CONSOMMATEURS AFIN
  (i) DE CODER LES VIDÉOS CONFORMÉMENT À LA NORME AVC (« VIDÉO AVC ») ET/OU
  (ii) DE DÉCODER LES VIDÉOS AVC CODÉES PAR UN CONSOMMATEUR IMPLIQUÉ DANS UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU OBTENUES AUPRÈS D'UN FOURNISSEUR DE VIDÉOS AUTORISÉ DANS LE CADRE DE LA LICENCE À FOURNIR DES VIDÉOS AVC.
  AUCUNE LICENCE N'EST ACCORDÉE ET NE DOIT ÊTRE ENVISAGÉE POUR UNE AUTRE UTILISATION. POUR TOUTES INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES, CONTACTEZ MPEG LA, L.L.C. VOIR HTTP://WWW.MPEGLA.COM

■ DPF-W700

- Ce produit inclut les logiciels NetFront Browser et NetFront Living Connect d'ACCESS CO., LTD.
- ACCESS, le logo ACCESS ainsi que Netfront sont des marques déposées par ACCESS CO., LTD. aux États-Unis, au Japon et/ou dans d'autres pays.
- © 2011 ACCESS CO., LTD. All rights reserved.
- Ce logiciel est basé en partie sur le travail de l'Independent JPEG Group.

ACCESS
NetFront

Русский

ВНИМАНИЕ

Для уменьшения опасности возгорания или поражения электрическим током не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
-СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

ОПАСНОСТЬ ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ ОПАСНОСТИ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ СТРОГО СОБЛЮДАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Если форма штепсельной вилки не соответствует сетевой розетке, используйте для сетевой розетки переходник соответствующей конфигурации.

Во избежание пожара и поражения электрическим током не ставьте на устройство предметы, содержащие жидкость, например, вазы и т.п.

Только для модели
DPF-WA700/W700

M004

Покупателям в Европе

Данное изделие прошло испытания и соответствует ограничениям, установленным в Директиве R&TTE в отношении соединительных кабелей, длина которых не превышает 3 метров.

Внимание

Электромагнитные поля определенных частот могут влиять на изображение и звук данного аппарата.

Уведомление

Если статическое электричество или электромагнитные силы приводят к сбою в передаче данных, перезапустите приложение или отключите и снова подключите коммуникационный кабель (USB и т.д.).

Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

Примечание для покупателей в странах, где действуют директивы ЕС

Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.
Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан,
Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Страна-производитель: Китай

Меры предосторожности

- Табличка с данными находитсѓ с внутренней стороны крышки слотов (только DPF-WA700).

Примечания касательно адаптера переменного тока

- Подключите адаптер переменного тока к ближайшей легкодоступной розетке. В случае неполадок при использовании адаптера переменного тока немедленно отключите питание, отсоедините вилку от сетевой розетки.
- При использовании адаптера переменного тока не размещайте его в каком-либо тесном пространстве, например, между мебелью и стеной.
- Устройство не отключено от источника питания переменного тока, пока оно подключено к настенной сетевой розетке, даже если само устройство выключено.

- WiFi функцию следует использовать исключ ительно внутри помещений.

О товарных знаках и лицензии

- S-Frame, Cyber-shot, α, PlayMemories Online, "Memory Stick" и Memory Stick PRO являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Sony Corporation.
- Microsoft, Windows и Windows Vista являются зарегистрированными в США и/или других странах товарными знаками Microsoft Corporation.
- Macintosh и Mac OS являются зарегистрированными товарными знаками Apple Inc. в США и/или других странах.
- Логотип SD, логотип SDHC являются товарными знаками SD-3C, LLC.
- Содержит iType™ и шрифты от Monotype Imaging Inc.
  iType™ является товарным знаком Monotype Imaging Inc.
- AccuWeather.com является зарегистрированным товарным знаком AccuWeather, Inc.
- Facebook является зарегистрированным товарным знаком Facebook, Inc.
- Логотип "Wi-Fi CERTIFIED" является зарегистрированным товарным знаком Wi-Fi Alliance.
- "Clear Phase" и логотип CLEAR PHASE являются торговыми марками Sony Corporation.
- DLNA*, логотип DLNA и DLNA CERTIFIED* являются товарными знаками, знаками обслуживания или знаками сертификации Digital Living Network Alliance.
  © 2012 Digital Living Network Alliance. Все права защищены.
  © 2012 DLNA. Все права защищены.
- Данное изделие защищено определенными правами на интеллектуальную собственность Корпорации Microsoft. Запрещено использование или распространение указанной технологии вне данного изделия без лицензии Microsoft или дочерних компаний Microsoft.
- Windows Media является зарегистрированным товарным знаком или товарным знаком Корпорации Microsoft в США и/или других странах.
- Все другие упоминающиеся здесь названия компаний и продуктов могут быть товарными знаками или охраняемыми товарными знаками соответствующих компаний. В дальнейшем "TM" и "®" в настоящем руководстве не указываются в каждом конкретном случае.

Уведомление о лицензии

Цифровая фоторамка содержит программное обеспечение, используемое Sony на условиях лицензионного соглашения с владельцем авторского права. В соответствии с требованием владельца авторского права на данное программное обеспечение мы обязались информировать пользователей о содержании этого соглашения.
Текст лицензии включен в цифровую фоторамку. Выполните следующие действия, чтобы отобразить на устройстве "Уведомление о лицензии":
[MENU]-[Настройки]-[Информация о системе]-[Лицензии открытого ПО].

Уведомление о программном обеспечении, охватываемом условиями GNU GPL/LGPL

Данное изделие содержит программное обеспечение, являющееся предметом общедоступной лицензии GNU (именуемой в дальнейшем "GPL") или ограниченной общедоступной лицензии GNU (именуемой в дальнейшем "LGPL"). Ими установлено, что пользователь вправе получать, дорабатывать или повторно распространять исходный код вышеупомянутого программного обеспечения в соответствии с условиями прилагаемой лицензии GPL или LGPL.
Исходный код вышеупомянутого программного обеспечения находится на веб-узле.
Для его загрузки зайдите по следующему адресу URL, а затем выберите наименование модели "DPF-WA700/W700".
URL: http://www.sony.net/Products/Linux/
Учтите, пожалуйста, что Sony не может отвечать или реагировать на любые запросы в отношении содержания исходного кода.

■ DPF-WA700

- Dolby являются зарегистрированным товарным знаком Dolby Laboratories.
- Технология и патенты на кодирования звука MPEG Layer-3 используется по лицензии Fraunhofer IIS и Thomson.
- Логотип "vTuner" является торговой маркой Nothing Else Matters Software, Ltd., Inc.

Примечания касательно лицензии

- ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ЛИЦЕНЗИРОВАНО В РАМКАХ ПОРТФЕЛЯ ПАТЕНТОВ НА MPEG-4 VISUAL ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ В ЛИЧНЫХ И НЕКОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ ДЛЯ
  (i) КОДИРОВАНИЯ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ MPEG-4 VISUAL ("ВИДЕО MPEG-4") И/ИЛИ
  (ii) ДЕКОДИРОВАНИЯ ВИДЕО MPEG-4, КОДИРОВАННЫХ ПОТРЕБИТЕЛЕМ, ДЕЙСТВУЮЩИМ В ЛИЧНЫХ И НЕКОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ, И/ИЛИ ПОЛУЧЕННЫХ ОТ ПОСТАВЩИКА ВИДЕОМАТЕРИАЛОВ, ОБЛАДАЮЩЕГО ЛИЦЕНЗИЕЙ ОТ MPEG LA НА ПРОИЗВОДСТВО ВИДЕО MPEG-4.
  ЛИЦЕНЗИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ В ДРУГИХ ЦЕЛЯХ. ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, ВКЛЮЧАЯ СВЕДЕНИЯ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ДЛЯ ПРОДВИЖЕНИЯ ТОВАРА, ВО ВНУТРЕННИХ И КОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ, А ТАКЖЕ О ЛИЦЕНЗИРОВАНИИ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ У MPEG LA, LLC. СМ. HTTP://WWW.MPEGLA.COM
- ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ЛИЦЕНЗИРОВАНО В РАМКАХ ПОРТФЕЛЯ ЛИЦЕНЗИЙ AVC ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ В ЛИЧНЫХ И НЕКОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ ДЛЯ
  (i) КОДИРОВАНИЯ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ AVC ("ВИДЕО AVC") И/ИЛИ
  (ii) ДЕКОДИРОВАНИЯ ВИДЕО AVC, КОДИРОВАННЫХ ПОТРЕБИТЕЛЕМ, ДЕЙСТВУЮЩИМ В ЛИЧНЫХ И НЕКОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ, И/ИЛИ ПОЛУЧЕННЫХ ОТ ПОСТАВЩИКА ВИДЕОМАТЕРИАЛОВ, ОБЛАДАЮЩЕГО ЛИЦЕНЗИЕЙ НА ПРОИЗВОДСТВО ВИДЕО AVC.
  ЛИЦЕНЗИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ В ДРУГИХ ЦЕЛЯХ. ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ МОЖНО ОТ MPEG LA, L.L.C., СМ. HTTP://WWW.MPEGLA.COM

■ DPF-W700

- Данное изделие включает программное обеспечение NetFront Browser и NetFront Living Connect, разработанное компанией ACCESS CO., LTD.
- ACCESS, логотип ACCESS и NetFront являются зарегистрированными торговыми марками ACCESS CO., LTD. в США, Японии и/или других странах.
- © 2011 ACCESS CO., LTD. Все права защищены.
- Данное программное обеспечение частично основано на работах Independent JPEG Group.

•ACCESS
•NetFront

Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан,
Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Страна-производитель: Китай

Дайындаушы: Сони Корпорейшн
Мекен-жайы: 1-7-1 Конан,
Минато-ку, Токио 108-0075, Жапония

Импортер на территории РФ:
ЗАО "Сони Электроникс", 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6, Россия

"Название и адрес организации, принимающей претензии от покупателей в России"

ЗАО "Сони Электроникс", 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6, Россия

"Название и адрес организации, принимающей претензии от покупателей в Казахстане"

Сони Оверсиз С.А.
Представительство в Казахстане

050059 Алматы, улица Иванилова, д. 58
050059 Алматы қаласы, Иванилов көшесі, 58 үй

Напечатано с использованием печатной краски на основе растительного масла без примесей ЛОС (летучих органических соединений).

Українська

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб знизити ризик займання або ураження електричним струмом, не піддавайте виріб впливу дощової води або вологи.

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ
-ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ

НЕБЕЗПЕКА ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК ВИНИКНЕННЯ ПОЖЕЖІ АБО УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, СЛІД РЕТЕЛЬНО ВИКОНУВАТИ ЦІ ВКАЗІВКИ

Якщо форма штекера не відповідає розміру розетки, користуйтеся перехідником потрібної конфігурації.

З метою зменшення ризику пожежі або ураження електричним струмом не ставте ємності з рідиною, наприклад вази, на пристрій.

Результати випробувань цього виробу демонструють його відповідність вимогам щодо обмежень, зазначених у директиві R&TTE, які стосуються використання з'єднувальних кабелів коротших за 3 м.

Увага!

На відповідних частотах електромагнітні поля можуть впливати на якість зображення і звука, відтворюваних виробом.

Примітка

Якщо під впливом статичної електрики або електромагнітного поля процес передачі даних буде перерваний, перезапустіть пристрій або від'єднайте та повторно приєднайте кабель, що використовується для передачі даних (USB, тощо).

Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)

Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутове сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б призвести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.

Примітка для покупців у країнах, де діють директиви ЄС

Цей виріб виготовлено компанією Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan (Японія). Уповноваженим представником з питань електромагнітної сумісності та безпеки виробу є компанія Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З будь-яких питань стосовно обслуговування або гарантії звертайтеся за адресами, наданими в окремій сервісній та гарантійній документації.

Інформація для споживачів в Україні/The Information for customer in Ukraine

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057).

Виробник:
Sony Corporation 1-7-1, Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan, 108-0075.

Уповноважений представник в Україні:
ТОВ «Соні Україна», вул. Спаська 30, м.Київ, 04070, Україна.

001

Обладнання відповідає вимогам:
- Технічного регламенту безпеки низьковольтного електричного обладнання (постанова КМУ від 29.10.2009 № 1149);
- Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785).

Заходи безпеки

- Табличка з технічними даними розташована на тильній стороні кришки гнізда (лише для DPF-WA700).

Примітки щодо адаптера змінного струму

- Підключіть адаптер змінного струму до легкодоступної найближчої настінної розетки. Якщо під час використання адаптера виникнуть несправності, негайно вимкніть живлення, вийнявши штекер із настінної розетки.
- При використанні адаптера змінного струму не розміщуйте його у місцях з обмеженим простором, таких як між стіною та меблями.
- Пристрій не від'єднано від джерела змінного струму, поки він підключений до настінної розетки, навіть якщо сам пристрій вимкнено.

Про торгові марки та авторські права

- S-Frame, Cyber-shot, α, PlayMemories Online, Memory Stick і Memory Stick PRO є торговими марками або зареєстрованими торговими марками корпорації Sony.
- Microsoft , Windows і Windows Vista є зареєстрованими торговими марками корпорації Майкрософт (Microsoft Corporation) у Сполучених Штатах та/або в інших країнах.
- Macintosh та Mac OS є зареєстрованими торговими марками Apple Inc. у США та/або інших країнах.
- Логотипи SD і SDHC є торговими марками SD-3C, LLC.
- Містить iType™ і шрифти Monotype Imaging Inc. iType™ є торговою маркою компанії Monotype Imaging Inc.
- AccuWeather.com є зареєстрованою торговою маркою корпорації AccuWeather, Inc.
- Facebook є зареєстрованою торговою маркою корпорації Facebook, Inc.
- Логотип Wi-Fi CERTIFIED є зареєстрованою торговою маркою компанії Wi-Fi Alliance.
- Clear Phase і логотип CLEAR PHASE є торговими марками корпорації Sony Corporation.
- DLNA*, логотип DLNA і DLNA CERTIFIED* є товарними знаками, знаками обслуговування і знаками сертифікації Digital Living Network Alliance.
  © 2012 Digital Living Network Alliance. Усі права застережено.
  © 2012 DLNA. Усі права застережено.
- Цей продукт захищено відповідними правами на інтелектуальну власність корпорації Майкрософт (Microsoft Corporation). Використання і розповсюдження таких технологій поза цим продуктом заборонено без ліцензії від Microsoft чи уповноваженої дочірньої компанії Microsoft.
- Windows Media є зареєстрованим товарним знаком або товарним знаком корпорації Майкрософт (Microsoft Corporation) у Сполучених Штатах Америки і/або інших країнах.
- Усі інші назви компаній та виробів, що згадуються у цьому посібнику, можуть бути торговими марками або зареєстрованими торговими марками відповідних компаній. Позначки «TM» і «®» не використовуються щоразу у цьому посібнику.

Інформація щодо ліцензій

Фоторамка містить програмне забезпечення, яке фірма Sony використовує відповідно до ліцензійних угод з власниками авторських прав. Відповідно до вимог власників авторських прав на програмне забезпечення ми зобов'язані повідомити клієнтів про зміст цих угод.
Зміст ліцензії додається до цифрової фоторамки. Щоб вивести на екран «Повідомлення щодо ліцензії», виберіть такі пункти:
[MENU]-[Настройки]-[Информация о системе]-[Лицензии открытого ПО]

Інформація щодо програмного забезпечення GNU GPL/LGPL

Даний продукт містить програмне забезпечення, на яке розповсюджується наступна Стандартна громадська ліцензія GNU (тут і далі «GPL») або Стандартна громадська ліцензія обмеженого застосування GNU (тут і далі «LGPL»). Вони установлюють, що споживачі мають право здобувати, змінювати та розповсюджувати вихідний код зазначеного програмного забезпечення відповідно до умов GPL або LGPL, що додаються.
Вихідний код для вищезазначеного програмного забезпечення є в Інтернеті.
Для завантаження перейдіть до наступного URL та оберіть назву моделі «DPF-WA700/W700».
URL: http://www.sony.net/Products/Linux/
Просимо зауважити, що фірма Sony не може відповідати на будь-які запитання щодо вмісту вихідного коду.

■ DPF-WA700

- Dolby зареєстрованою торговою маркою компанії Dolby Laboratories.
- Технологія кодування аудіо MPEG Layer-3 і патенти використовуються згідно ліцензії Fraunhofer IIS and Thomson.
- Логотип «vTuner» є торговою маркою корпорації Nothing Else Matters Software, Ltd., Inc.

Примітки щодо ліцензії

- ЦЕЙ ВИРІБ ЛІЦЕНЗОВАНО ЗГІДНО З ПАКЕТОМ ЛІЦЕНЗІЙ НА ПАТЕНТ ВІДЕОСТАНДАРТУ MPEG-4 ДЛЯ ОСОБИСТОГО І НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ З МЕТОЮ
  (i) КОДУВАННЯ ВІДЕО ВІДПОВІДНО ДО СТАНДАРТУ MPEG-4 («ВІДЕО MPEG-4») І/АБО
  (ii) ДЕКОДУВАННЯ ВІДЕО MPEG-4, ЗАКОДОВАНОГО СПОЖИВАЧЕМ В ОСОБИСТІЙ І НЕКОМЕРЦІЙНІЙ СФЕРІ ДІЯЛЬНІСТЮ, ТА/АБО ОТРИМАНОГО ВІД ПОСТАЧАЛЬНИКА ВІДЕОМАТЕРІАЛУ, ЛІЦЕНЗОВАНОГО КОМПАНІЄЮ MPEG LA НА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВІДЕО MPEG-4.
  ЩОДО БУДЬ-ЯКОГО ІНШОГО ВИКОРИСТАННЯ ЛІЦЕНЗІЯ НЕ НАДАЄТЬСЯ І НЕ ПЕРЕДБАЧЕНА. ДОДАТКОВУ ІНФОРМАЦІЮ, ЗОКРЕМА ЩОДО АКЦІЙ, ВНУТРІШНЬОГО І КОМЕРЦІЙНОГО КОРИСТУВАННЯ, А ТАКОЖ ЛІЦЕНЗУВАННЯ, МОЖНА ОТРИМАТИ У КОМПАНІЇ MPEG LA, LLC. ДИВ. HTTP://WWW.MPEGLA.COM
- ЦЕЙ ВИРІБ ЛІЦЕНЗОВАНО ЗГІДНО З ПАКЕТОМ ЛІЦЕНЗІЙ НА ПАТЕНТ ВІДЕОСТАНДАРТУ AVC ДЛЯ ОСОБИСТОГО І НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ З МЕТОЮ
  (i) КОДУВАННЯ ВІДЕО ВІДПОВІДНО ДО СТАНДАРТУ AVC («ВІДЕО AVC») І/АБО
  (ii) ДЕКОДУВАННЯ ВІДЕО AVC, ЗАКОДОВАНОГО СПОЖИВАЧЕМ В ОСОБИСТІЙ І НЕКОМЕРЦІЙНІЙ СФЕРІ ДІЯЛЬНІСТЮ, ТА/АБО ОТРИМАНОГО ВІД ПОСТАЧАЛЬНИКА ВІДЕОМАТЕРІАЛУ, ЛІЦЕНЗОВАНОГО НА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВІДЕО AVC.
  ЩОДО БУДЬ-ЯКОГО ІНШОГО ВИКОРИСТАННЯ ЛІЦЕНЗІЯ НЕ НАДАЄТЬСЯ І НЕ ПЕРЕДБАЧЕНА. ДОДАТКОВУ ІНФОРМАЦІЮ МОЖНА ОТРИМАТИ У КОМПАНІЇ MPEG LA, L.L.C. ДИВ. HTTP://WWW.MPEGLA.COM

■ DPF-W700

- Цей виріб містить програмне забезпечення NetFront Browser і NetFront Living Connect, що належить ACCESS CO., LTD.
- ACCESS, логотип ACCESS і NetFront є зареєстрованими торговими марками або торговими марками ACCESS CO., LTD у Сполучених Штатах, Японії та/або інших країнах.
- © 2011 ACCESS CO., LTD. Усі права застережено.
- Це програмне забезпечення частково базується на розробках компанії Independent JPEG Group.

•ACCESS
•NetFront

GB:
The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters, please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

FR:
Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

DE:
Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst-oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

NL:
De fabrikant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. De geautoriseerde vertegenwoordiging voor EMC en produkt veiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiezaken verwijzen wij u graag naar de addressen in de afzonderlijke service/garantie documenten.

IT:
Il fabbricante di questo prodotto è Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, 108-0075, Giappone. Il rappresentante autorizzato ai fini della Compatibilità Elettromagnetica e della sicurezza del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327, Stoccarda Germania. Per qualsiasi problema relativo all'assistenza o alla garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi indicati nei documenti di assistenza e garanzia forniti con il prodotto.

ES:
El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. El representante autorizado para EMC y seguridad en el producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart,Alemania. Para cualquier asunto relacionado con servicio o garantía por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

PT:
O fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão. O representante autorizado para Compatibilidade Electromagnética e segurança do produto è a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha. Para qualquer assunto relacionado com serviço ou garantia por favor consulte a morada indicada nos documentos sobre serviço e garantias que se encontram junto ao produto.

DK:
Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, 108-0075 Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktsikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For service eller garanti henviser vi til de adresser, som fremgår af vedlagte garantidokument.

GR:
Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony corporation , 1-7-1 Konan Minato-ku Τόκυο, 108-0075 Ιαπωνία. Ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος για το EMC και την ασφάλεια των προϊόντων είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Στουτγκάρδη, Γερμανία. Για οποιαδήποτε θέμα υπηρεσίας ή εγγύησης, παρακαλώ ανατρέξτε στις διευθύνσεις που δίνονται στα χωριστά έγγραφα υπηρεσιών ή εγγύησης.

SE:
Tillverkare av denna product är Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Auktoriserad representant för EMC och produkt säkerhet är Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. För service och garanti ärenden, var vänlig att titta I separat service och garanti dokument.

FI:
Tämän tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japani. Tuotteen EMC ja turvallisuus hyväksyjä on is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa. Kaikissa tuotteen huoltotai takuuasioissa ottakaa yhteys valtuutettuun Sony huoltoon.

CZ:
Výrobcem tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Zplnomocněným zástupcem pro požadavky ohledně elektromagnetické kompability EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záruky se obracejte na adresy uváděné v servisních a záručních dokumentech.

HU:
Ezt a terméket a Sony Corporation (Japán, Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy garanciával kapcsolatos ügyben, a különálló szerviz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.

PL:
Producentem tego produktu jest Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Upoważnionym przedstawicielem producenta w Unii Europejskiej, uprawnionym do dokonywania i potwierdzania oceny zgodności z wymaganiami zasadniczymi, jest Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Poland, 00-876 Warszawa, ul. Ogrodowa 58. W sprawach serwisowych i gwarancyjnych należy kontaktować się z podmiotami, których adresy podano w osobnych dokumentach gwarancyjnych lub serwisowych, lub z najbliższym sprzedawcą produktów Sony.

SK:
Výrobcom tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. V akýchkoľvek servisných alebo záručných záležitostiach prosím kontaktujte adresy uvedené v separátnych servisných alebo záručných dokumentoch.

ET:
Selle toote valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108- 0075 Jaapanis. EMC ja toodete ohutuse volitatud esindaja on Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksamaal. Hooldus- või garantiteeninduse vajaduse korral pöördu hooldus- või garantiidokumentides märgitud aadressil.

LT:
Šio gaminio gamintojas yra Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonija. EMC ir gaminių saugos patvirtintas atstovas yra Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Vokietija. Aptarnavimo ir garantinio aptarnavimo atveju kreipkitės adresu, nurodytu atskiruose aptarnavimo arba garantijos dokumentuose.

LV:
Šī produkta ražotājs ir Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japānā. EMC un produktu drošības autorizētais pārstāvis ir Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Vācijā. Apkopes un garantijas servisa gadījumā, vērsieties adresē, kas norādīta atsevišķos apkopes vai garantijas dokumentos.

SI:
Proizvajalec tega proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska. Pooblaščeni predstavnik za EMC in varnost proizvodov je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. Za vse storitve ali garancijske zadeve prosimo, da se obrnete na naslove navedene v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.